

นิทรรศการศิลปกรรม

นี้และความรัก

Rama IX Art Museum Foundation

Art Exhibition

This is Love



นิทรรศการศิลปกรรม

นี้และความรัก

This is Love

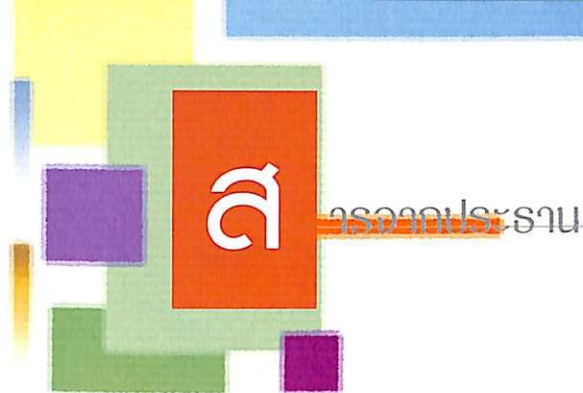
September 17-24, 2004

at CRC Tower, All Seasons Place

ECHO

Rama IX Art Museum Foundation

Art Exhibition



ศิลปะเป็นส่วนหนึ่งของรากฐานและบ่งบอกความเป็นมาของชาติไม่ว่าศิลปะนั้นเป็นแบบดั้งเดิม
ประยุกต์ ร่วมสมัยหรือสมัยใหม่ก็ตาม

มีหลายประเทศที่ไร้ประวัติศาสตร์หรือมีประวัติศาสตร์ที่สั้นนัก ต้องพึ่งพิงศิลปะ วัฒนธรรม
จากชาติอื่น คนเหล่านั้นพยายามค้นหาและสร้างสรรค์สร้างศิลปวัฒนธรรมของตนเอง เพราะมันเป็น
เอกลักษณ์และความภาคภูมิใจของเรา

ชาติไทยของเรามีประวัติศาสตร์ที่ยาวนานกว่าประเทศอื่นๆ ส่วนใหญ่ เรามีองค์ความรู้และ
ความต่อเนื่องแห่งอารยธรรมยิ่งกว่าเขาเหล่านั้น ด้วยเหตุนี้ผมจึงอยากให้พวกเราท่านโดยเฉพาะ
อนุชนมีความรักความเข้าใจในศิลปะเพื่ออนุรักษ์ พัฒนา และสืบสานความภาคภูมิใจของเราให้ยั่งยืนสืบไป

(ชววิช กมลวิสิฐ)

CHUVIT KAMOLVISIT



ศุภรัตน์ ราชรินทร์

SUPPHARAT RATCHARIN

Born : October 1, 1976 (Ubonratchathani)
Address : Fine Art Program, Rajabhat Chiangrai University
Education : - Nasuangwithaya School
- Vocational College of Ubonratchathani
- B.F.A., Chiang Mai University

Selected Exhibition :

- 1992-4 - 'The Caravan of Art', Ubonratchathani
- 1997 - 'Mini Print', Kad Suan Kaew, Chiangmai
- 1998 - 'Ordinaries', Chiangmai
- 1999 - 'Giving Wisdom Back to a Montherland'
- 2000 - 'The Exhibition of Art 2000', Kon Muang Gallery, Chiang-rai
- 2001 - 'Flowers', Bell Villa Resort, Chiangmai
- 2002 - 'Tharditional to Modernity', Malaysia
- 2003 - 'Visual Art', Chiangrai
- 2004 - 'Chiangrai Artist For Museum', The National Gallery, Bangkok
- 2004 - 'Small Works', 9 Art Gallery, Chiangrai

แนวความคิด :

ยานใดที่ฉันเหวหรือมีความทุกข์ใจ ฉันชอบที่จะไปคลายเหงาด้วยการเฝ้ามองดูเจ้าดอกไม้เหล่านั้น พร้อมกับคำถามที่อยาก
รู้ว่ากลีบบางา และสีที่สดใสของเจ้า เคยหวาดกลัวกับพายุร้ายบ้างไหม เคยเห็นบนทิวท่งกลางสายฝนหรือเกิดความเหงาเมื่อยาม
ความมืดมาเยือนหรือเปล่า สิ่งเหล่านี้เคยเกิดกับเธอ หรือเป็นอย่างฉันบ้างไหม

...และฉันก็ได้คำตอบ...ท่ามกลางลมหายใจเย็นๆ ของเจ้าดอกไม้เหล่านั้นว่า... เจ้าดอกไม้ไม่เคยหวาดกลัวกับพายุร้าย เพราะ
เจ้าทำตัวอ่อนไหวไปตามลมและเจ้าเฝ้ารับเมื่อมีอุปสรรคมาเผชิญ และถือเป็นโอกาสที่จะได้เรียนรู้จากธรรมชาติ

เจ้าดอกไม้ไม่เคยเห็นบนทิวท่งกลางสายฝนที่เย็นยะเยือก เพราะเจ้าชอบในความชุ่มฉ่ำของสายน้ำที่มาช่วยชำระล้างฝุ่น
ละอองในตัวเจ้าให้สะอาด มีสีสันที่สดใส

เจ้าดอกไม้ไม่เคยหวาดกลัวหรือเปลี่ยนเหวเมื่อความมืดมาเยือน เพราะเจ้าทำตัวสงบนิ่งด้วยความระมัดระวัง ในลมหายใจ
ที่แสนเบาบางแต่สำเอนนั้น เจ้าได้ผ่อนคลายความวิตกกังวล ความเร่งรีบได้บดบดสลายลง เจ้าได้พักพิง ในความมืดของรัตติกาลที่
จะมาเยือน และเจ้าจะตื่นขึ้นเพื่อรอรับแสงอรุณของวันรุ่งขึ้นนี้
แม้ว่าจะต้องเผชิญกับสายฝน แสงแดด หรือลมพายุที่แสนจะหนัก
หน่วงเพียงใด เจ้าก็ไม่เคยย่อท้อหรือหวาดกลัวต่อสิ่งเหล่านี้เลย

ตอนนี้ฉันเข้าใจแล้วว่า กลีบบางา และสีอันสดใส
ของเจ้าดำเนินอยู่กับโลกอันกว้างใหญ่นี้ได้อย่างไร

ความรักและความเข้าใจ คือสิ่งที่ทำให้โลกนี้สดใส
และน่าอยู่ยิ่งขึ้น

ศุภรัตน์ ราชรินทร์
2 กันยายน 2547

'ดาลา' / DALAH, 70X90 CM.,
OIL ON CANVAS



Rama IX Art Museum Foundation



'ดาลา' / DALAH, 70X90 CM.,
OIL ON CANVAS



เนติกร ชินโย

NETIKORN CHINYO

Born : December 8, 1966 (Kalasin)

Address : 300/165 Mooban Busarin, Bangruay-sainoi Road, Bangbuathong,
Nonthaburi 11110

Education :

- B.F.A. (Painting), Silpakorn University
- M.F.A. (Painting), Silpakorn University

Selected Solo Exhibition :

- 'Imagination & Beauty', The Boat-house Art Gallery
- 'Ideals And Imagination', Thavibu
- Art Exhibition, Phatravadee Theatre
- 'Impression From Thai Art'

Selected Awards & Honours :

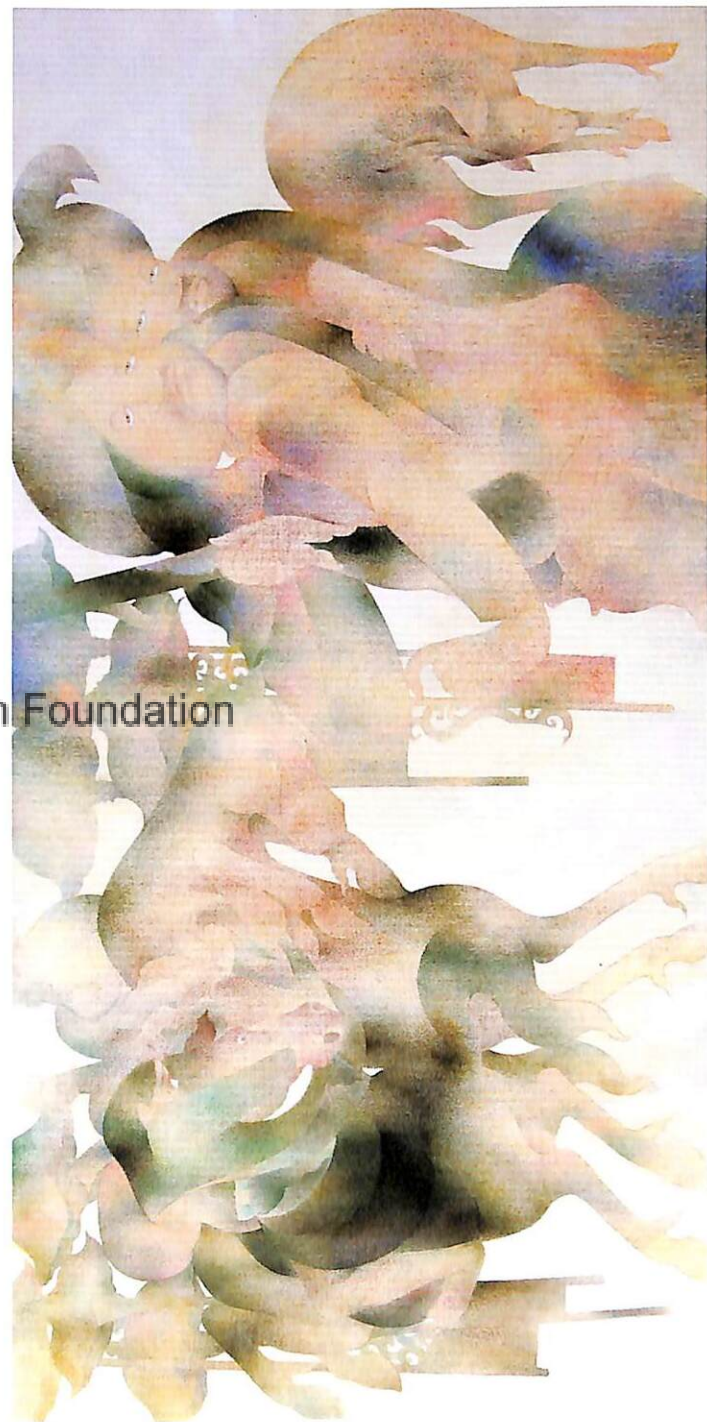
- 3rd Prize, Bronze Medal (Painting),
37th & 40th National Exhibition of Art
- Bronze Medal, 15th Bualuang Contemporary Art
- 1st Prize, Realistic Painting Contest by Kasikorn Bank PCL.
- Mural Paintings in Several Temples

แนวความคิด : ความงามของภาพชีวิตจากจิตรกรรมฝาผนังไทยในอดีตเป็นจุดเริ่มต้นแห่งแรงบันดาลใจให้สร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมชุดนี้

Concept : The Beauty of Life in Thai Mural Paintings of The Past is The Inspiration of This Sserie of Works.



'FRIENDS'. 38X25 CM..
ACRYLIC ON CANVAS



'เพื่อนร่วมทาง' / 'COMPANIONS'. 50X100 CM. ACRYLIC ON CANVAS



สุวรรณี สารคณา

SUWANNEE SARAKANA

Born : March 21, 1976 (Ubonratchathani)

Address : Vajiravudh College, Bangkok

Education :

- B.F.A (Painting), Silpakorn University
- M.F.A (Painting), Silpakorn University

Group Exhibition : 30 Events

Selected Solo Exhibition :

2000 - 'Street At Night', Tortilla Flat, Khokwua Junction **Rama IX Art Museum Foundation**

2001 - 'Inspiration In Bangkok',
Hemlock Restaurant,
Bangkok

- 'Sinaide GHI', Italy

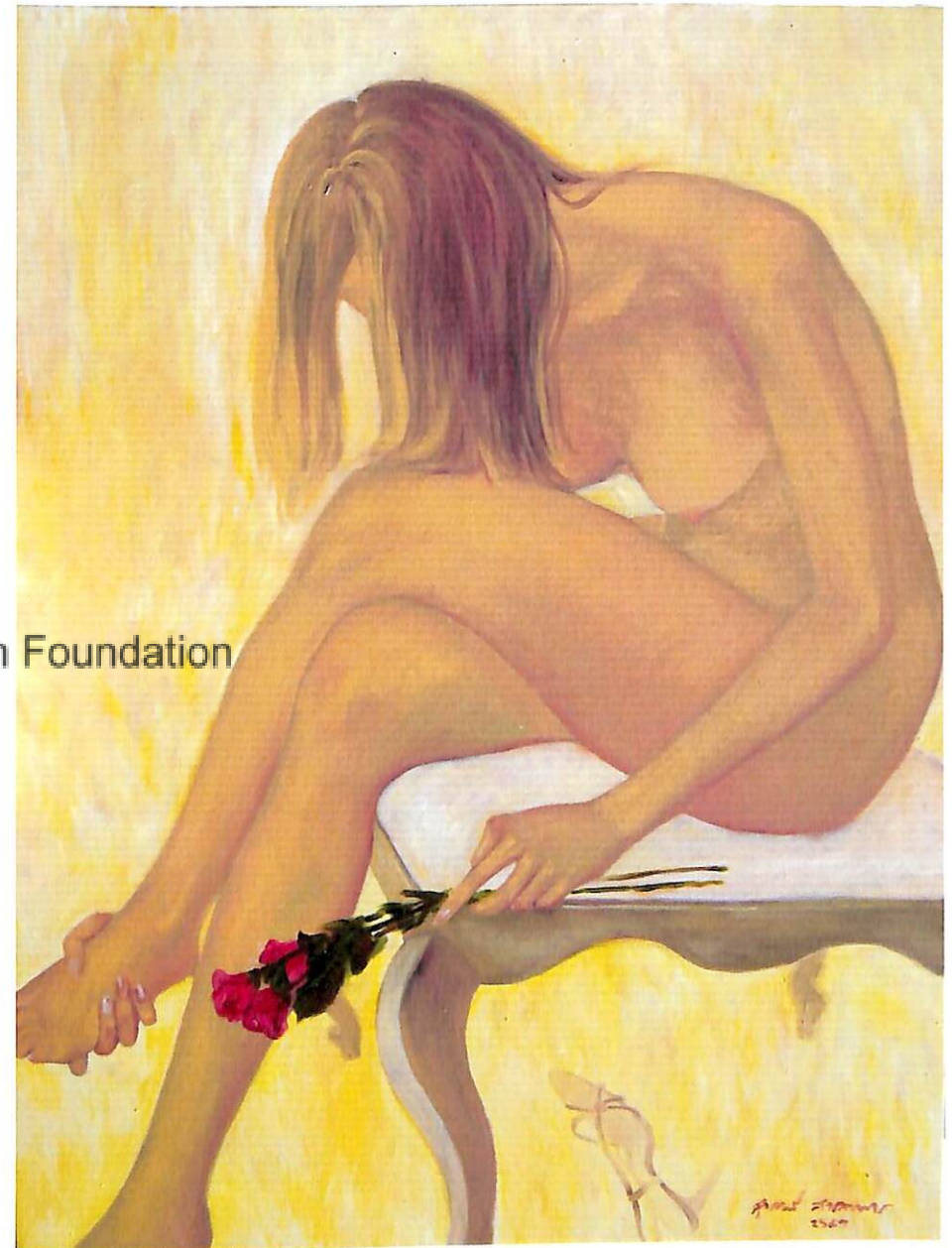
2002 - 'Woman & Art, A Global
Perspective 2002', United
Arab Emirates

Selected Awards :

- Award Winner, 'Asean Art Award
1998', Philip Morris Group of
Companies
- Award Winner, '1999 Vision Of
Your Future', The Nokia Arts
Award Asia Pacific



'MY LOVE #2'. 120X90 CM.
OIL ON CANVAS



'MY LOVE #1'. 120X90 CM., OIL ON CANVAS



สมพงษ์ สารทรัพย์ SOMPONG SARASAP

Born : June 19, 1961

Education : B.A. (Arts), Srinakarinwirot (Prasarnmitr)

Selected Solo Exhibition :

- 'For Mother Earth', The Artist Gallery
- 'In The Garden', Ahingsa Gallery
- 'Sompong 1997-1999', National Gallery
- 'Recent Work', 9 Art Gallery

Exhibition : Over 40 Events

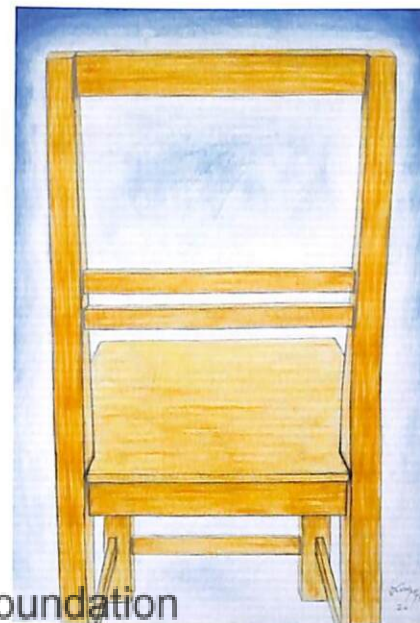
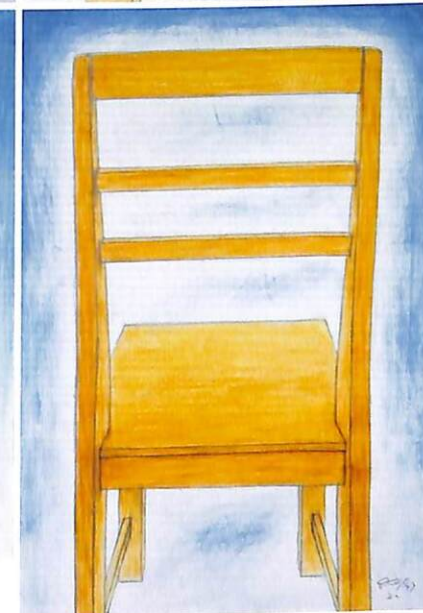
Selected Award & Honor :

- Bronze Medal,
13rd Bualuang Art Exhibition
- Silver Medal, 14th Bualuang
Art Exhibition
- Bronze Medal, Painting,
37th National Exhibition of
Art

'พ่อ'/'DADDY', 110x80 cm.
Acrylic on Canvas



Rama IX Art Museum Foundation



'ครอบครัว'/'FAMILY', 110x80 cm. Acrylic on Canvas



จรัส ศรีบุญยอด

JARAS SRIKUI-OT

Born : January 13, 1975

Address : 1856 Soi E9, Moobaan Sirinthon, Pathumthani

Education : B.F.A., Faculty of Fine Arts, Rajamangala Institute of Technology

Selected Awards :

1996 - 1st Prize, Live Painting Contest #2, Chonburi

2000 - Gold Award, Watercolor Painting Contest by The Association of
Water Colour of
Thailand



'THE RAIN SHELTER', 80X60 CM.,
WATERCOLOUR



'เก็บบัว' / 'PICKING LOTUS', 55X45 CM.,
WATERCOLOR



พีระพงษ์ กุลพิศาล
PIRAPONG GULPISAL

Born : December 25, 1948 (Pichitr)

Education :

- Vocational College (Painting), Poh Chang
- B.A., Srinakarinwirot University
- M.S. (ART-EDU., ELEM.-EDU.), Bemidji State University., U.S.A.

Address : 25/151 Soi Narksataporn, Intaput Rd., Nongkaem, Bangkok 10160

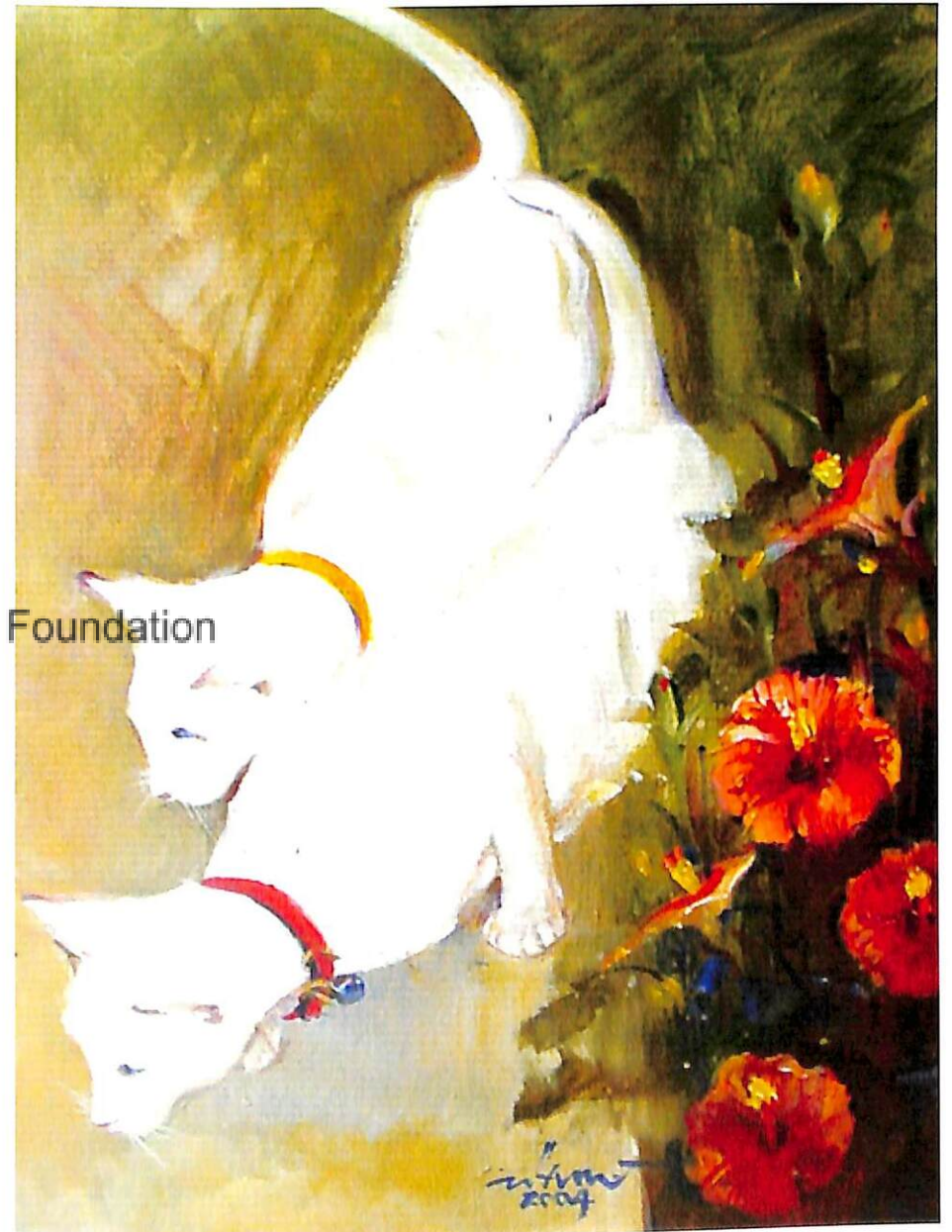
Current Positions :

- Instructor, Master Degree Courses, Faculty of Fine Arts, Srinakarinwirot University
- Instructor, Faculty of Fine Arts, Rajamangala Institute of Technology and Sukhothai Thammadhiraj University
- etc.

Art Exhibition :

Over 30 Events

'FAMILY #2'. 30X40 CM.,
ACRYLIC ON CANVAS



'FAMILY #1'. 40X30 CM.,
ACRYLIC ON CANVAS



เทพศักดิ์ ทองนพคุณ

THEPSAKDI THONGNOPKOON

Born : October 4, 1948

Education :

- B.A., 2nd HON. (Printing), Silpakorn University
- M.A. (Printing), Silpakorn University

Current Position :

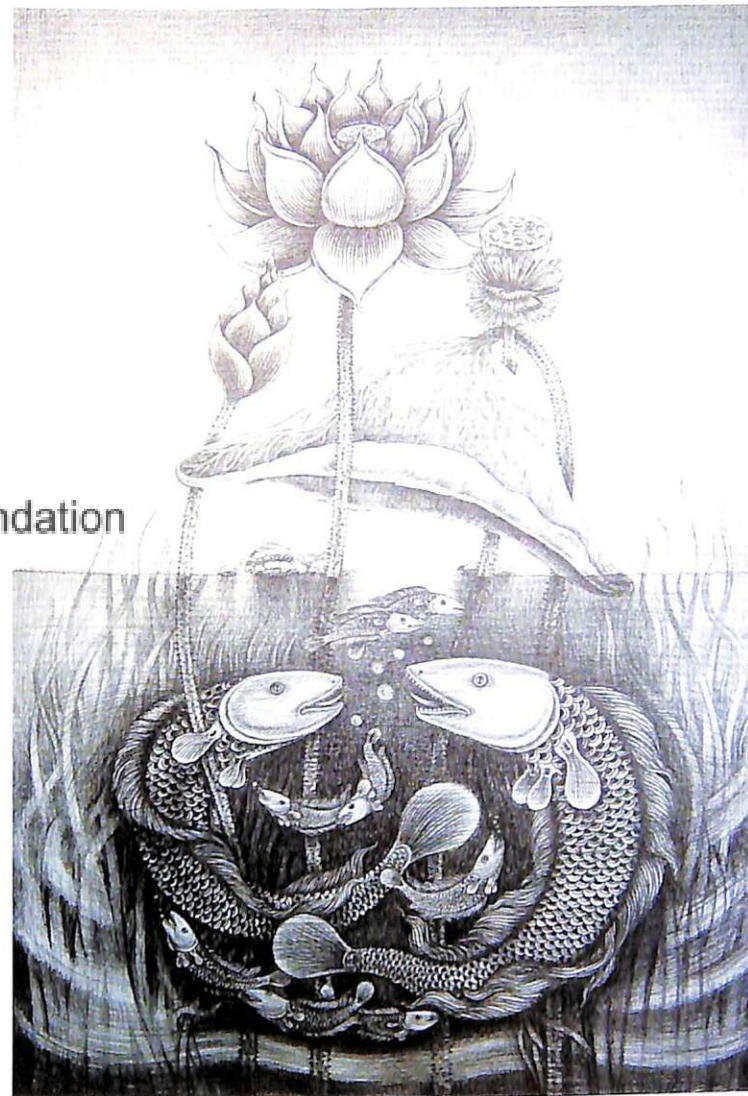
- Dean, Faculty of Fine Art, Burapa University
- Art Instructor, Srinakarinwirot University/ Silpakorn University/ Sukothai Thammadhirat University
- etc.

Art Exhibition : Over 30 Events (Local & Abroad)

Rama IX Art Museum Foundation



ความรัก 6/47 / 'LOVE 6/04'.
60X60 CM., DRAWING



ความรัก 1/47 / 'LOVE 1/04'. 64X42 CM.,
DRAWING



ริหาร โอภาส
RIHARN OPAS

Born : May 25, 1941
Education : Poh Chang
Honor : "A National Honorable Father", Year 1993
Current : Vice President, Alumni Association of Poh Chang



'THE WORLD & LOVE', 60X22X45 CM.,
BRONZE, 1/1 (ORIGINAL & SINGLE WORK)

Museum Foundation

ECHO

Echo

8A SP Tower
388 Phaholyothin Road
Samsen-nai, Phyathai
Bangkok 10400

Tel. 02-619 2374, 02-938 7847, 01-613 3361

Fax. 02-619 2374

E-mail : echo@echoartist.com

Website : www.echoartist.com